

ISTITUTO NAZIONALE DI FISICA NUCLEARE

CONSIGLIO DIRETTIVO

DELIBERAZIONE N. 11991

Il Consiglio Direttivo dell'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare, riunito in Roma in data 26 luglio 2011 alla presenza di n. 26 dei suoi componenti su un totale di n. 33;

- premesso che le Università sono il Centro primario della ricerca scientifica nazionale e che è compito delle Università elaborare e trasmettere criticamente le conoscenze scientifiche, anche promuovendo forme di collaborazione con Istituti extra-universitari di ricerca, finanziati, in tutto o in parte, dallo Stato o da Organi preposti al finanziamento pubblico della ricerca;
- premesso che, in base all'art. 2 del proprio Statuto, l'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare, promuove, coordina ed effettua la ricerca scientifica nel campo della fisica nucleare, subnucleare, astroparticellare e delle interazioni fondamentali, nonché la ricerca e lo sviluppo tecnologico pertinenti all'attività in tali settori;
- premesso che, l'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare, nell'esercizio dei propri compiti, si avvale in via prioritaria della collaborazione con le Università, regolata da apposite Convenzioni;
- visti gli intensi e proficui rapporti di collaborazione tra l'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare e l'Università degli Studi di Ferrara testimoniati dalla Convenzione sottoscritta in data 23 dicembre 2010, relativa alla locale Sezione INFN;
- vista la precedente deliberazione n. 10223 con la quale il Consiglio Direttivo, in data 20 luglio 2007, ha approvato il Protocollo Aggiuntivo alla suddetta Convenzione, relativa all'utilizzo della sede di IUSS-Ferrara 1391, stipulato in data 9 ottobre 2007, di durata triennale, e scaduto in data 9 ottobre 2010;
- vista la nota del Direttore della Sezione di Ferrara del 28 marzo 2011 prot. n. 113, con la quale chiede il rinnovo della collaborazione anzidetta per ulteriori tre anni;
- premesso che, lo schema di Protocollo Aggiuntivo di cui alla presente deliberazione comporta per l'Istituto un onere complessivo pari a € 40.000,00 (quarantamila/00) di cui € 13.000,00 per la prima, € 13.000,00 per la seconda annualità e € 14.000,00 per la terza annualità;
- su proposta della Giunta Esecutiva;
- con n. 26 voti a favore;

DELIBERA

- 1) Di approvare lo schema di “Protocollo Aggiuntivo alla Convenzione tra l’INFN e l’Università di Ferrara per l’utilizzo della sede IUSS-Ferrara 1391”, allegato alla presente deliberazione; il Presidente, o persona da lui delegata, è autorizzato a negoziarlo e firmarlo.
- 2) L’onere finanziario derivante dallo schema di Protocollo di cui al precedente numero 1), pari a complessivi Euro 40.000,00 (quarantamila/00) secondo quanto indicato in premessa, trova copertura per il corrente anno, pari ad € 13.000,00, con i finanziamenti iscritti al capitolo 221810 (Contributo Università per Convenzioni) del Bilancio di Previsione 2011, e, per gli esercizi successivi, con i finanziamenti che saranno iscritti sul corrispondente capitolo di bilancio per i seguenti importi: € 13.000,00 nel 2012 e €14.000,00 nel 2013.

**PROTOCOLLO AGGIUNTIVO ALLA CONVENZIONE TRA L'ISTITUTO NAZIONALE
DI FISICA NUCLEARE E L'UNIVERSITA' DI FERRARA PER L'UTILIZZO DELLA
SEDE DI IUSS-Ferrara 1391**

PREMESSO CHE

- è in atto una Convenzione tra l'Università di Ferrara e l'INFN che disciplina i rapporti di collaborazione tra i due Enti;
- la predetta Convenzione consente la stipula di specifici Protocolli Aggiuntivi;
- è da tempo in atto un Protocollo aggiuntivo tra l'Università degli Studi di Ferrara e l'INFN per la Sede dello IUSS – Ferrara 1391;
- è interesse delle Parti continuare ad utilizzare la Sede dello IUSS – Ferrara 1391 (nel seguito denominata Sede), sita in Via Scienze 41b, al fine di promuovere e sviluppare attività di divulgazione scientifica nel campo della fisica nucleare, subnucleare e astroparticellare e sui temi di sviluppo tecnologico pertinenti a tali settori nonché favorire l'aggiornamento e formazione del personale delle proprie Amministrazioni;

TRA

L'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare (nel seguito detto INFN), rappresentato dal Presidente Prof. nato a il, a ciò autorizzato con delibera del Consiglio Direttivo in data

E

l'Università degli Studi di Ferrara (nel seguito detta Università), rappresentata dal Magnifico Rettore Prof. nato a il, a ciò autorizzato con delibera del Consiglio di Amministrazione in data

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

ART. 1

1.1 – L'esecuzione del presente Protocollo Aggiuntivo è affidata, per quanto riguarda l'Università al Direttore dello IUSS e per quanto riguarda l'INFN al Direttore della Sezione di Ferrara.

ART. 2

2.1 - L'INFN e l'Università, mediante la Convenzione attualmente in vigore ed il presente Protocollo Aggiuntivo, concordano di utilizzare la Sede allo scopo di promuovere e sviluppare le attività di:

- 1) convegni scientifici nel campo della fisica nucleare, subnucleare e astroparticellare nonché sui temi di sviluppo tecnologico pertinenti a tali settori;
- 2) corsi e riunioni per l'aggiornamento e la formazione del personale delle proprie Amministrazioni.

2.2 - A tal fine, l'Università mette a disposizione dell'INFN, per le proprie iniziative scientifiche, i locali della Sede dello IUSS – Ferrara 1391. Tale Sede comprende, al piano terra, una reception, un guardaroba, una sala conferenze, tre salette "internet point", un'area per coffee break, al primo piano due sale riunioni, 7 uffici per segreteria di convegni e attività di workshop, oltre alla direzione e alla segreteria della Sede. Al secondo piano due locali ad uso ufficio e un vano sottotetto destinato ad Archivio. Tutto lo stabile è dotato di climatizzazione, connessioni alla rete internet con prese fisse e impianto wireless. Tutte le aule e sale riunioni sono dotate di computer, videoproiettori, lavagne e lavagne luminose.

2.4 - L'INFN si impegna a favorire la partecipazione gratuita di docenti, ricercatori, studenti, borsisti, dottorandi e assegnisti alle proprie iniziative scientifiche pubbliche organizzate nei locali della Sede.

2.3 - Le attività dovranno essere approvate e finanziate, per la parte di competenza di ciascun Ente, dai rispettivi Organi Direttivi.

ART. 3

3.1 – Per il funzionamento della Sede l'INFN mette a disposizione le attrezzature tecniche e i servizi tecnici di cui all'allegato 1 e, compatibilmente con le proprie esigenze e previo accordo con il Direttore della Sezione, consente al personale dell'Università impegnato nelle attività di cui all'art. 2, l'uso delle proprie attrezzature tecniche e servizi tecnici che siano installati nella Sede.

3.2 – L'Università, compatibilmente con le proprie esigenze, consente al personale della Sezione, impegnato nelle attività di cui all'art. 2, l'uso dei locali situati al piano secondo e l'uso delle attrezzature multimediali e degli arredi di proprietà dell'Università situati nei locali della sede.

3.3 - L'INFN potrà utilizzare, inoltre, senza onere alcuno, le sale congressi e gli spazi per uffici al piano terra e al primo piano compatibilmente con gli altri impegni congressuali di IUSS-Ferrara 1391 e comunque almeno per 45 giorni lavorativi annui.

3.4 – L'Università contribuirà, se necessario, alle esigenze di personale per l'esecuzione delle attività oggetto del presente Protocollo Aggiuntivo.

ART. 4

4.1 – A copertura delle spese generali (elencate nell'Allegato 2) sostenute dall'Università degli Studi di Ferrara per la gestione delle attrezzature tecniche e dei locali della Sede, l'INFN verserà, per il periodo di validità del presente Protocollo Aggiuntivo, la somma di € 40.000,00 (quarantamila/00) euro a titolo di contributo forfettario. Il versamento dovrà essere fatto in tre rate annuali: le prime due rate di € 13.000,00 e l'ultima rata di € 14.000,00.

ART. 5

5.1 – Eventuali variazioni agli allegati 1 e 2 saranno concordate tra il Direttore della Sezione ed il Direttore dello IUSS.

ART. 6

6.1 – Per quanto non previsto dal presente Protocollo Aggiuntivo si fa riferimento alla vigente Convenzione.

ART. 7

7.1 - Il presente Protocollo Aggiuntivo ha la durata di tre anni a decorrere dalla data della sua sottoscrizione e potrà essere rinnovato previo accordo tra le Parti.

7.2 - Le parti potranno recedere dal presente Protocollo Aggiuntivo qualora intervengano fatti o provvedimenti i quali mutino le condizioni concordate o rendano impossibile la realizzazione delle attività in esso previste.

7.3 - Gli allegati 1 e 2 sono parte integrale e sostanziale del presente protocollo.

ART. 8

8.1 - Il presente Protocollo Aggiuntivo è redatto in duplice originale e sarà sottoposto a registrazione, solo in caso di uso, a cura della Parte interessata.

Allegato n. 1

Attrezzature tecniche e servizi tecnici messi a disposizione dell'Università dall'INFN

- 1) Attrezzature tecniche
 - a) Attrezzature multimediali e arredi di proprietà dell'INFN situati nei locali della Sede
- 2) Servizi tecnici
 - a) Accesso alle reti informatiche gestite dall'INFN.

Allegato n. 2

Spese generali sostenute dall'Università per la gestione dei locali e delle attrezzature tecniche della Sede:

- a) Manutenzione impianti elettrici
- b) Pulizia locali
- c) Servizio di vigilanza e portierato (nelle ore di funzionamento del Dipartimento)
- d) Energia elettrica
- e) Riscaldamento e condizionamento
- f) Acqua e gas
- g) Spese telefoniche